

# Лятека!

СЕДМИЧЕНЪ ВЕСТНИКЪ ЗА ДЕЦА И ЮНОШИ

година II	РЕДАКТИРАТЬ: ЕЛИНЪ ПЕЛИНЪ Д. ПОДВЪРЗАЧОВЪ ПИЛИГРИМЪ	Одобренъ и препоръченъ отъ Министерството на Народното Просвещение съ окръжно № 19263 отъ 16 юни 1933 год. Броятъ 2 лева	ГОДИШЕНЪ АБОНАМЕНТЪ 60 лв. ПОЛУГОДИШЕНЪ . . . . . 30 лв. Адресъ на редакцията ул. „АПРИЛОВЪ“ 16-а -- СОФИЯ	БРОЙ 13
--------------	--	---	---	------------

## Дневникъ на Пътешко

Нѣмамъ работа голѣма,  
но пъкъ нѣмамъ си и тема.  
Снѣга вече го възпѣхме,  
измѣрсихме и стѣжкахме,  
а за гладнитѣ вѣбчета има хиляди стихчета.  
За свѣраката сѫщо нѣщо.  
За славеитѣ се пише пъкъ презъвремето горещо.  
За магарето известно, не е вече интересно.  
И за зимнитѣ картини писано е, ми се чини.  
Отъ стихчета всевъзможни: добри, лоши, невъзможни, за шейнитѣ на децата въ градовете и селата — грѣмнала ми е главата.  
За живота



ученишки и училищи интрижки, писано е доста, тоже. За какво ли, мили Боже, днеска азъ да съчинявамъ? — почнахъ вѣчъ да се прозявамъ! Шейната ли да възседна, да се малко попързалямъ? Ахъ, хрумна ми една мисълъ — никой туй не го е писалъ, една приказчица кратка, ни горчива, нито сладка: Веднажъ нѣкаква коза брадата се отбила въ механата, вино пийнала съ оката, отъ туй станала сърдцата и навирала рогата, хайде право въвъ гората. Вълкътъ, рекла, да намѣри, съ него сила да премѣри. Но вълка прок лети взель, че я цѣлата изялъ.

## Презъ дѣлбокия снѣгъ

### Янъ Бибиянъ на луната

отъ Елинъ Пелинъ

#### ПѢТУВАНЕТО

Когато изкусно направените уреди на „Свѣткавица“ показваха, че Янъ Бибиянъ и Калчо преминаха въздушната обвивка на земята и навлѣзоха въ областта на междупланетното пространство, Янъ Бибиянъ натисна копчето за най-силна бѣрзина и апаратът полетѣ съ устрема на курсъмъ, излѣзълъ отъ пушката.

Обаче вѣтре въ машината бѣрзината не се усещаше и двамата смѣли пѣтници се чувствуваха, като че стоятъ въ спокойна стая. Тѣ не чувствуваха и невъобразимия студъ, който владѣеше тукъ. Тѣхниятъ отоплителенъ апаратъ действуващъ отлично и поддържащъ най-умѣрената температура.

Отъ време на време Калчо преглеждаше всички инструменти за мѣрене температурата, бѣрзината и разстоянието, на което се намираха отъ земята, и даваше съобщения по радиото. Въ той моментъ всички радиоприематели на земята чуваха най-ясно съведенятия и всички вестници най-добро ги предаваха.

— „Сега сме на 30,000 километра. Температурата вънъ 150° подъ нулата. Бѣрзина 1000 километра въ частъ. Ускоряваме постепенно. Апаратът работи отлично. „Свѣткавица“ лети право къмъ луната, която почна да изглежда огромна. Виждаме ясно кратерите и планините. Ние сме здрави и бодри. Нищо не ни липсва.“

Отъ време на време Янъ Бибиянъ, който седѣше спокойно на своето удобно кресло, се обрѣщаше усмихнатъ къмъ другаря си и го питаше

бодро:

— Е, какъ си, Калчо?

— Чудесно! — отговаряше Калчо и залепваше лице на прозорчето подъ него.

Навънъ бѣше безкрайността — жълта, неизвестна. И въ тая страшна тѣмнини съ бѣрзина летѣха право срещу тѣхъ звездитѣ, които ставаха все по-голѣми и по-голѣми.

Ето тамъ нѣкѫде се показва едно огромно, сѣтящо съ синкаво-зелена свѣтлина, тѣло, което приличаше на едно кръгло парче отъ хубавъ мекъ облакъ, каквото понѣкога се застояватъ на нашето небе пролѣтно време. Между всички небесни тѣла, които се виждаха отъ „Свѣткавица“, то изглеждаше най-голѣмо.

— Юпитеръ! — извика Янъ Бибиянъ. Това е Юпитеръ, най-огромната планета отъ слънчевата система. Той е 1305 пъти по-голѣмъ отъ нашата земя, завърта се около осъта си за 10 часа, а прави една обиколка около слънцето не като нашата земя за една година, а за цѣли 12 години.

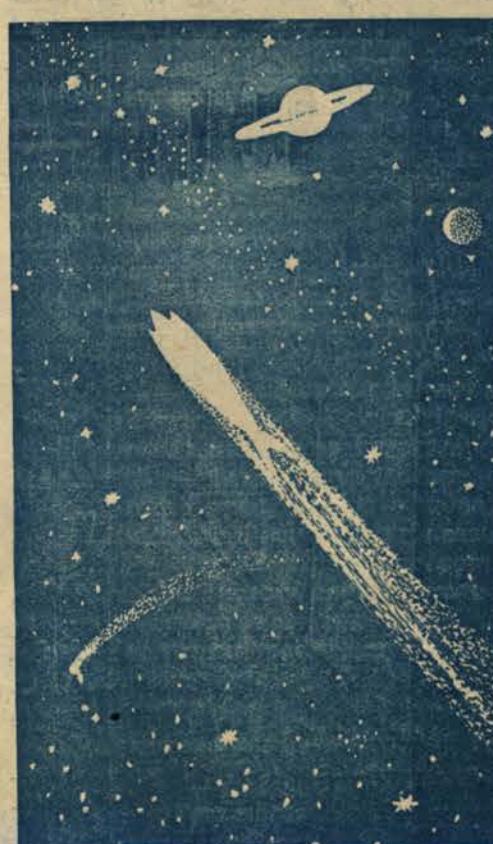
— Янъ Бибиянъ, погледни тамъ. Какво чудно нѣщо! — Една грамадна звезда, поставена въ единъ свѣтълъ пръстенъ.

Янъ Бибиянъ залепи лице на другото прозорче.

— Това е Сатурнъ. Оригинална планета. Около нейното тѣло, на грамадно разстояние отъ него, разбира се, стои единъ облеченъ пръстенъ, не раздѣлимъ въ всичките движения на обвѣнчаната планета. Сатурнъ е 733

пъти по-голѣмъ отъ нашата земя. Около слънцето обикаля за 29 години и половина, а около осъта си за 10 часа.

„Свѣткавица“ вървѣше безшумно въ пространството съ шеметна бѣрзина. Като се гледаше отъ нея, вплъ-



чатлението бѣше такова, като че тя стои на едно място, а срещу нея лежатъ съ невъобразима бѣрзина огромниятъ свѣтъщи тѣла на звездитѣ, които изглеждаха като изрѣзани върху непрогледно тѣмния фонъ.

Отведнажъ тѣмнината се свърши и апаратът попадна въ едно ослѣпително сияние.

— Съмна се! — извика Янъ Бибиянъ. — Съмна се за насъ, но долу на земята още е ноќь. Погледни слънцето.

Калчо погледна отъ другото прозорче. Слънцето не се виждаше. Тамъ нѣкѫде въ пространството горѣше огроменъ, ослѣпителенъ пожаръ и тѣ плаваха въ свѣтлината му. Изчезнаха звездитѣ, нѣмаше небе, всичко бѣше свѣтлина.

— Тая ослѣпителна свѣтлина не можеше да се тѣрпи. Тя нахлуваше на потоци презъ малкитъ прозорчета на „Свѣткавица“, пълнѣше кабината на пѣтниците и ги заслѣпяваше.

— Спусни чернитѣ стъкла! — даде заповѣдъ Янъ Бибиянъ.

Калчо бѣрзо стана, хвана една малка рѣчка, натисна я леко, и върху прозорците паднаха едновременно дебели черни стъкла. Ала свѣтлината бѣше толкова силна, че проникваше и презъ чернитѣ стъкла, които макаръ че я омекчаваха, не можеха да премахнатъ съвсемъ нейното не приятно действие.

— Пусни и виолетовите! — каза тогава Янъ Бибиянъ.

Калчо хвана друга рѣчка и презъ чернитѣ стъкла паднаха други, силно виолетови. Това укроти тая страшна свѣтлина и я направи повече тѣрпима.

Магнитната стрелка отъ компаса на аероплана се въртѣше бѣрзо и безспирно, като за мигъ не спираше. Само отъ време на време, когато „Свѣткавица“ въ безумния си устремъ изминаваше хиляди и хиляди километра, стрелката взимаше известно направление и бѣрзо и немирно треп-